# WOMEN'S INTERAGENCY HIV STUDY SECTION 8: GUIDELINES FOR CONDUCTING THE RESEARCH INTERVIEW

#### A. INTRODUCTION

Interviewers in the WIHS perform a variety of important functions. They:

- Represent the WIHS to the participants,
- Keep participants interested in and committed to the WIHS,
- Provide the first line of data quality assurance,
- Detect problems participants are having and respond appropriately,
- Clarify contradictory or confusing responses, and
- Provide feedback to WDMAC on forms.

The WIHS is interested in collecting precise measurements of various aspects of the participant's medical condition, medical history, lifestyle and psychosocial attitudes. To obtain consistent and comparable data that give a true picture of the factual events and life experiences as well as the thoughts, actions and feelings from each participant at each site, every interviewer must collect the data using standardized interviewing techniques and procedures. To ensure that all interviewers utilize consistent interviewing methods and to minimize response bias, the WIHS researchers have carefully designed each form of the study instrument and constructed specific, detailed instructions referred to as "Question-by-Question Specifications" (QxQs) that complement each form. In addition, prior to visit 12, WDMAC held a comprehensive interviewer training session for all site interviewers.

Interviewers are extremely valuable members of the WIHS research team since the quality of the data and the success of the study depend largely upon the ability of each interviewer. They are essential to the success and future of the WIHS since they help the study to collect complete data, correct data and unbiased data.

### **B. QUESTION BY QUESTION SPECIFICATIONS (QxQs)**

Question-by-Question Specifications (QxQs) serve as an intermediary between the interviewer and the WIHS researchers. They explain the purpose of questions, clarify terminology and provide additional instructions to assist the interviewer. As much pertinent information as possible is included directly on the WIHS data collection forms. However, some questions and data points require more lengthy explanations, which are detailed fully in the QxQs. The form designers also tried to foresee dilemmas that may occur during the data collection process and provide resolutions in the QxQs. In order to collect complete and standardized data, interviewers should refer to the QxQs often, especially at the beginning of data collection, to ensure that they fully understand the objective of each question.

#### C. GETTING STARTED

Before you begin the interview, make sure that you have the following materials available in the interview room:

- All necessary forms (including Referral Checklist, Ascertainment Tracking Checklist, etc.)
- Response Cards
- Photo Medication Cards
- List of referrals
- Copy of the QxQs
- A pad of extra paper
- Two black ball-point pens
- Calendar
- Calculator
- Water
- Kleenex
- Lab coat or other professional interview attire to designate a change in your role

It is important to be prepared **before** you begin the interview. The more prepared you are for the full range of interview possibilities, the more you will be able to minimize the burden to the participant. There are two other tools designed to assist the interviewer in the data collection process. They are the Ascertainment Tracking Checklist (ATC) and the Referral Checklist.

The Ascertainment Tracking Checklist is used during the interviews in conjunction with the Follow-up Health History Form (F22Hx) (when administered as part of either the core interview or as part of an abbreviated visit) and the Interim Events Form (INT). These forms include questions about specific illnesses that the participant may have experienced since her last study visit. An affirmative response serves as a prompt to the interviewer to complete a section of the Ascertainment Tracking Checklist corresponding to that particular illness. Upon completion of the interview, the interviewer must go back to obtain information about where and when each of the self-reported illnesses was diagnosed. The information obtained will then be used to abstract information from medical records about the illness for ascertainment following the Outcomes Ascertainment Protocol (Manual of Operations, Section 12). It is important for interviewers to probe extensively and obtain as detailed information as possible when completing the Ascertainment Tracking Checklist. Incomplete information will prohibit ascertainment of the reported event from occurring. See Section 12 of the Manual of Operations for more information regarding the ascertainment of events.

The interviewer must be sure to obtain the proper documentation for medical release of the participant's records if the participant consents to having her medical record abstracted. The process for obtaining proper documentation is site-specific. The interviewer must follow her site's procedures in obtaining consent for medical record abstraction.

The second tool designed to assist the interviewer in the data collection process is the Referral Checklist. Throughout the interview forms, there are questions that may necessitate a referral for services depending on the participant's response to them. These questions are shaded and include a prompt for referral. If the participant's answer requires a referral, that referral should occur at the end of the interview according to the procedures used at your site. Interviewers should note on the referral checklist that this participant needs a referral for a particular issue after the visit is complete. The interviewer should not intervene at this point during the interview. If the participant says that she wants to get help for this problem, the interviewer should say, "Someone will be available at the end of the interview to help you, but right now we need to continue with the interview." If the participant is upset, the interviewer should be sensitive, give the participant time to regain her composure and say, "I understand—after we finish this interview, (name of person at that site

responsible for the referral) will be available to help you." Most participants will require a referral. Be sure to familiarize yourself with your site-specific instructions for referral.

#### D. GUIDELINES FOR CONDUCTING THE IN-PERSON INTERVIEW

The interviewer will ask the participant a series of questions that are very specific and at times quite personal. Utilizing the general guidelines outlined below will help the interviewer maintain control of the interview and collect complete and correct data from the participant. All interviewers should familiarize themselves with the basics of interviewing.

#### 1. BE PREPARED

Before undertaking the first interview, it is crucial that each interviewer be very familiar with all study protocols and procedures, study forms and QxQs, form changes implemented at each visit, skip patterns, and the entire interview process.

#### 2. ASKING THE QUESTIONS

a. ALWAYS REMAIN NEUTRAL. To prevent influencing the participant's reply, the interviewer must take every precaution to avoid showing any personal feelings or judgments. Any reactions that may imply criticism, surprise, approval or disapproval of either the questions or the participant's answers will introduce bias into the interviewing situation. Interviewers should feel comfortable with the questions and the subject material of the study. If the interviewer feels uneasy, some of those negative feelings may be transmitted to the participant, and she (the participant) will also feel uncomfortable. All interviewers should practice asking questions that they feel may cause problems, until they can be asked in a simple, straightforward, matter-of-fact manner. Through a relaxed, professional attitude, the interviewer can ease the participant's anxieties and gain her confidence. It is especially important to remain neutral while probing for clarification of an incomplete response to a question. (See "Probing," item #5 below.)

#### b. ASK THE QUESTIONS IN THE EXACT ORDER IN WHICH THEY ARE

**PRESENTED.** The form designers ordered the questions in a logical sequence; to change that sequence might alter the intent of the question and negatively affect the research. Some questions are intentionally placed after others to avoid influencing the participant's answers since the participant may try to "give us the right answer" if she hears one question before another. To steer the participant back to the correct order of answering questions you might say:

- "That's interesting, and I'd like to hear more about it, but let's wait until we"
- c. **ASK ALL QUESTIONS (unless instructed otherwise).** If the participant provides more information than is required for a particular question, the interviewer may feel that the participant has already answered a later question without being asked formally. DO NOT RECORD the response to a question that the participant indirectly provides out of sequence during the interview. If the participant becomes annoyed at the repetition (and says something such as, "I just told you that"), respond pleasantly with phrases like:
  - "You may have already told me this, but let me ask the question to be sure I have the correct answer."
  - "I have to make sure that I have your *full* answer to that."
  - "I need to ask all of these questions in the exact order to make sure we have complete information."

Do not emphasize or define words/phrases unless the form or QxQ specifies such action. Don't answer for the participant or make assumptions about what she should or would answer. Let her answer each question for herself. If a participant's response contradicts previous information that she has provided, resolve this conflict with the participant before recording the answer. (See "Resolving Inconsistent Responses," item #3 below.)

d. **ASK EACH QUESTION EXACTLY AS IT IS WORDED.** Each participant in the study should hear *exactly* the same question. Using non-standardized changes – even one or two words – can affect the entire meaning of the question and lead to bias. Although some questions could be phrased differently or more simply, every word in the question serves a purpose and is specifically designed to achieve the research goals of the project. In order to combine the responses of all participants and analyze the data, there must be no variations in the way questions are asked.

Occasionally, the participant will ask the interviewer to define words in a question or further explain some part of a question. In this case you should check the form and QxQs for probes that might help better explain the terminology to the participant.

- e. **DISCOURAGE CONVERSATION THAT ISN'T RELATED TO THE TOPIC.** The participant may reminisce or relate a lengthy story illustrating her point when asked a particular question. If she rambles or discusses irrelevant topics, do not hesitate to gently interrupt her to refocus her attention. This process is known as "gaining control of the interview," and is an extremely important part of an interviewer's job. Acknowledge the answer with a professional tone and neutral comments such as "I see" or "O.K." and repeat the question if she didn't respond initially. At the same time, however, take precautions to avoid offending or antagonizing her. Politely use comments such as:
  - "That sounds very interesting, but what I need to ask is ..."
  - "I see what you mean, but let me repeat the last question ..."

This will ensure that the interviewer maintains control of the interview situation at all times.

It is suggested that the interviewer have a pad of paper readily available during the interview. If the participant asks about something not directly related to answering the interview question being asked, the interviewer should make a note of the question on the scratch paper and explain to the participant that it can be discussed later. For example: "That's a good question. I'm going to make a note of it right here so that we don't forget to talk about it after we have finished the interview."

#### 3. RESOLVING INCONSISTENT RESPONSES

The interviewer **can and should reconcile factual inconsistencies** given by the participant <u>WITHIN</u> <u>THE CONTEXT OF THE INTERVIEW SITUATION</u>. For example, if the participant gives conflicting information regarding whether or not she has used male condoms since her last study visit on follow-up Forms F23 (question C8) and F24 (question D2a), the interviewer <u>must probe</u> under these circumstances to correct the factual discrepancy.

# **EXAMPLE:**

#### Form F23

C8. (In the past six months have you or your partners used) Male Condoms?

YES1	(a)
NO	(C9)
DECLINED<-7>	(C9)

#### Form F24

D4a. (Since your (MONTH) study visit,) how often did your partner(s) wear a rubber or condom when you had vaginal sex?

Always	①
Sometimes	
Never	3

In situations such as this, the interviewer should take care not to challenge the participant. It is best to say to the participant: "I must have misunderstood – I thought you said earlier that you and your partner(s) did not use male condoms." In this way, the interviewer appears to be the one who has made the mistake, not the participant. In most cases the participant will be happy to straighten out the facts and correct the error. This usually requires going back and repeating the questions over again to be sure the participant understands them correctly.

NOTE: Factual discrepancies should be corrected <u>only</u> if they occur <u>within</u> the interviewing situation. This includes information obtained while you are greeting the participant or from casual conversation not related to a specific interview question, but not information you may "know" from a prior interaction with that participant (outside of <u>this</u> interview situation) or from her medical records. If a participant gives an answer that seems to conflict with information you "know" from outside of this interview situation, you should not attempt to reconcile the discrepancy.

#### 4. MAINTAINING RAPPORT AND DEALING WITH SENSITIVE ISSUES

The rapport building process begins with the initial contact between the interviewer and participant. The interviewer should maintain a positive relationship with the participant throughout the interview to help put her at ease. By coming across with an attitude of acceptance and understanding, and by expressing an interest in the participant, the interviewer can create an atmosphere in which the participant feels able to speak freely without reservation. Specifically, the interviewer must find a delicate balance between presenting the questions in a professional, matter-of-fact manner without being abrupt, tactless or insensitive. It is best to avoid acting too serious or too jovial because extreme types of behavior may alarm or upset the participant, and will bias the interview.

If the participant appears nervous or indicates that she finds a particular question too personal, offensive or painful to answer, reassure her that she may speak freely and that all of her responses will be kept confidential. The interviewer's ability to maintain an environment in which the participant feels safe to speak is critical to the interview process. Basic approaches used in survey research involve emphasizing the confidentiality between

the interviewer and participant as well as the importance of each individual's participation and contribution to this significant research. Using phrases such as, "I can understand that you might be concerned about the privacy of what you tell me, but let me reassure you that your answers are strictly confidential," can help to put participants at ease during difficult points throughout the interview. Make sure you remain neutral regardless of the response given by the participant to delicate or embarrassing questions.

If a participant refuses to answer a question even after you've provided reassurances, indicate "DECLINED" or "REFUSED" on the instrument and go on to the next question. Although missing data is always problematic, it is better to accept a refusal to <u>one</u> question than risk losing the entire interview.

#### 5. PROBING

Initially, participants may not answer questions satisfactorily because in everyday social conversation, people often speak in vague terms. The interviewer uses probing techniques to stimulate discussion and to obtain more information when a participant's answer is not meaningful, is incomplete or does not adequately answer a question. Probing motivates participants to clarify or explain the reasons for their answers—probing also helps participants focus their attention on the specific aims of the question and eliminate irrelevant and unnecessary information from their responses. Furthermore, probing can encourage participants to think about their responses in general terms when questions require responses in broad categories such as "excellent," "very good," "fair" or "poor."

The success of the interview depends largely upon the interviewer's ability to probe meaningfully and successfully without introducing bias or antagonizing the participant. To accomplish this goal, the interviewer must understand the objective of each question (by thoroughly reading the QxQs and study protocol), be able to recognize immediately when the participant's reply fails to satisfactorily answer the question or conflicts with information previously collected, and use unbiased, neutral probes while maintaining rapport with the participant.

#### a. When to Probe

#### **Misunderstanding**

Sometimes a participant will provide an irrelevant response to a question, but assume that she answered it sufficiently because she misunderstood the purpose or intent of the question. Usually the participant didn't hear or missed a key word or phrase in the question such as in the following example from follow-up Form F24 (Alcohol, Drug Use And Sexual Behavior).

# **EXAMPLE:**

D1. "How many males have you had sex with since your (MONTH) study visit?" (CODE AS "000" IF NONE)



Response: "Well, I usually have sex three or four times a week."

In this example, the participant did not hear or did not understand that the interviewer asked her "how many males have you had sex with since your (MONTH) study visit?" The interviewer should probe by repeating the question with emphasis or, if that doesn't

help, by saying something like, "Later on I'll be asking you how often you usually have sex. Right now I just need to know *how many males* you have had sex with since your (MONTH) study visit." Also bear in mind that the participant may be embarrassed by the question and accordingly may not answer the question directly. If you recognize that this is the situation, you can follow-up her response with, "I understand, but can you tell me 'How many males you have had sex with since your (MONTH) study visit?""

#### **Remembering Events**

Several questions in the interview require the participant to recall events that took place since her last study visit and she may not always be able to provide a precise answer. In such instances the interviewer should probe by asking the participant to try to give her "best estimate," while at the same time reassuring her and being careful not to add to her frustration if she cannot remember exact dates. The example below from follow-up Form F23 (OB/GYN and Contraceptive History) illustrates another need for probing.

# **EXAMPLE:**

B15. When was the first day of your most recent period?

Response: "I got it on my birthday just last month."

These types of responses require non-directive probes and the participant should be asked:

<u>Probe</u>: "O.K., when was your birthday?"

#### Don't Know

When the participant answers, "I don't know," it doesn't necessarily mean that she doesn't have a response to the question. Instead it may mean that:

- i. The participant doesn't understand the question and says "*Don't Know*" to avoid admitting that she doesn't understand.
- ii. The participant needs time to think about the question and says "*Don't Know*" to break the silence and give herself time to think more about it.
- iii. The participant may be avoiding a response because she feels uninformed, or is afraid of giving a wrong answer, or because the question seems too personal.
- iv. The participant actually may not know or may have no opinion on the question.

If a participant answers, "I don't know," the interviewer should not be in too big of a rush to settle for that "Don't Know" response. If you sit quietly and expectantly, the participant will usually think of something to say. Reassure the participant that she can have some time to think about her answer to the question and that you are not in a hurry. Have a calendar available for the participant to use for help in determining approximate dates. Try asking in which season the event occurred, or if occurred in close proximity to a holiday or other event (e.g., her birthday, her husband's birthday, etc.).

If after probing, the participant can't remember the exact date of an event, but can narrow down the time period during which it could have occurred, record the date as follows:

• If the participant cannot remember the specific day, use "15" for the day.

• If the participant cannot remember the specific month, probe to determine the season and assign the month as follows:

Summer = July = 07 Fall = October = 10 Winter = January = 01 Spring = April = 04

In addition, have a calculator available to help the participant calculate totals and narrow down ranges. If she has trouble calculating a total (e.g., gross household income or the number of times she has used cocaine since her (MONTH) study visit), offer to assist her. You can estimate a total by calculating her frequency of use during a known time period. For example, if she has used cocaine two to three times per week since her last study visit and her last study visit was six months ago, she has used cocaine approximately 52 to 78 times (26 weeks times two to three times per week). Ask her if this estimate sounds correct and, if so, to narrow down the range. Ask if she thinks she used cocaine closer to 50 times or closer to 75 times since her last visit.

#### b. Correct Probing Techniques

When necessary, probes may be interspersed into the interview situation to obtain complete, accurate and clear responses without introducing bias or antagonizing the participant. The following basic principles of probing apply to all probes:

- i. The probe should in <u>no way</u> change the frame of reference of the question.
- ii. The probe should <u>never</u> indicate that one answer is expected over another.
- iii. The probe should <u>never</u> indicate that one answer is more socially acceptable than another.
- iv. The probe should motivate the participant to meet the question objective.
- v. The probe should <u>never</u> include information obtained through contact with the participant outside of the interview situation. For example, if you know the participant obtained a biopsy outside of her WIHS interview, but she doesn't remember to include it when asked on Form F22Hx, <u>do not</u> include this information in a probe.

Following are some of the most commonly used probing techniques:

#### • Pause expectantly:

Pausing after the participant begins to answer a question conveys that the interviewer expects her to elaborate — this is considered to be the most effective probing technique. Pausing allows the participant time to collect her thoughts.

#### • Use an expression of interest and understanding:

Saying such things as, "Uh-huh," or "I see," or "Yes," communicates that the interviewer heard the response, is interested and expects the participant to say more.

#### • Repeat the question:

When the participant does not seem to understand the question, misinterprets it, seems unable to decide upon her response, or strays from the subject, repeat the question emphasizing those portions that the participant misunderstood. Many participants realize what kind of answer is needed after hearing the question a second time with emphasis.

#### • Repeat the participant's reply:

Simply repeating the participant's answer stimulates her to further thought.

#### • Use neutral questions or comments:

Neutral questions or comments such as those listed below are often used to explore many types of insufficient answers. Following are some examples of probes for various circumstances:

#### • Probes To Clarify

- "What do you mean exactly?"
- "What do you mean by . . .?"
- "Could you please explain that a little? I don't think I quite understand."

#### • Probes For Specificity

- "What in particular do you have in mind?"
- "Could you be more specific about that?"
- "Tell me more about that. What/who/how/why . . .?"

#### Probes For Generality

- "Generally ... (REPEAT EXACT QUESTION)."
- "Usually ...(REPEAT EXACT QUESTION)."
- "What is your best estimate/guess?"
- "Which choice comes closest to how you feel?"
- "Which choice best matches your response?"
- "There are no right or wrong answers we're just interested in your opinion."

#### • Probes For Relevance

"I see. Well, let me ask you again . . . (REPEAT EXACT QUESTION)."

#### • Probes For Completeness

- "Anything else?"
- "What else can you think of?"
- "What other reasons/things/examples, etc., can you think of?"

#### • Help the participant to narrow down ranges:

For example, if, in response to question B16 on follow-up Form F23 (OB/GYN and Contraceptive History), the participant responds that her last period lasted "four to five days," ask her, "Was it closer to four days or to five?" Do not just repeat the question. Explain that you can only record one answer, not a range, and ask her to state the value that most closely approximates the needed information.

#### c. Improper Probing Techniques

Always encourage the participant to clarify her responses using non-directive probing techniques without making assumptions about what she "really means" by her answer. Forcing the participant to choose between a reduced number of choices (as a result of an improper probe) can lead to biased data. The example below, from follow-up Form F26 (Psychosocial Measures), illustrates how the interviewer makes an assumption about the participant's reply and uses an <u>incorrect</u> probe.

# **EXAMPLE:**

B1. "In general, would you say your health is":

Excellent	1
Very Good	2
Good	3
Fair	4
Poor	5

Response: "Well, you know I have AIDS!"

Improper Probe: "Then would you say your health is fair, or poor?"

The probe in the above example forces the participant to decide between two choices, when she may feel that, despite her HIV status, her health is excellent. We are interested in the <u>participant's perception</u> of her health – not a clinical assessment by a professional. The correct probing method to elicit an appropriate response to this question is to say, "Yes, but I am interested in how *you* would rate your health in general. Would you say that it is excellent, very good, good, fair or poor?"

#### E. WIHS INSTRUMENT CONVENTIONS

#### 1. TYPES OF QUESTIONS

The WIHS forms consist of any combination of three types of questions: pre-coded questions, open-ended questions and dependent questions.

#### a. Pre-coded Questions

Pre-coded questions list the response choices with an assigned numerical code for each response possibility. The simplest form of a pre-coded question requires a "yes/no" answer, while other pre-coded questions offer several possible responses. The WIHS researchers designed the response choices to be both exhaustive of every possible answer and in mutually exclusive categories. The following example is taken from follow-up Form F23 (OB/GYN and Contraceptive History).

# **EXAMPLE:**

F7. What was the result of your mammogram? Was it normal (negative), abnormal (positive), or was there another result?

NORMAL OR NEGATIVE TEST	. 1
ABNORMAL OR POSITIVE TEST	. 2
OTHER	. 3

In this case the response choices are printed in CAPITAL/UPPER CASE letters, and therefore they should <u>not be read aloud</u> to the participant. Use the list of responses as a guide in selecting the code that corresponds to the participant's answer. Occasionally the response choices are printed in lower case letters; lower case response choices must be read aloud to the participant.

Many series of questions—particularly those in the Psychosocial Measures Instrument—measure the degree to which the participant feels a certain way about a topic. To assist her in responding accurately, the interviewer will hand the participant a "Response Card" which has the response choices for that series of questions pre-printed directly on the card. The interviewer should read the response choices aloud to the participant and point out each category as they are read. This is very important for participants who may have difficulty reading. This method addresses the issue of illiteracy without embarrassing the participant in any way. This example is taken from the follow-up Form F26 (Psychosocial Measures).

# **EXAMPLE:**

#### HAND PARTICIPANT RESPONSE CARD 16.

First, I am going to read a list of the ways you might have felt or behaved in the past week. Please tell me how often you have felt this way during the past week.

#### NOTE THAT RESPONSE CARD CATEGORIES ARE AS FOLLOWS:

- 1 = Rarely or none of the time (less than 1 day)
- 2 = Some or a little of the time (1-2 days)
- 3 = Occasionally or moderate amount of time (3-4 days)
- 4 = Most or all of the time (5-7 days)

Durii	ng the past week	RARELY (Less than one day)	SOME (1–2 days)	OCCASIONALLY (3–4 days)	MOST (5–7 days)
C1.	I was bothered by things that usually don't bother me.	1	2	3	4
C2.	I did not feel like eating; my appetite was poor.	1	2	3	4

Some data are collected in chart form as illustrated in the following example taken from follow-up Form F23 (OB/GYN and Contraceptive History). Administration of the chart should begin by reading the introduction at the top of the page that explains what the upcoming questions are about. Next, the interviewer should read the stem question at the top of the column furthest to the left, inserting the item to which the question applies, in this case the number of the pregnancy where "(#)" appears. Continue from left to right across the row until completing the question in the column to the farthest right or until being instructed to skip—whichever comes first. After completing one row, proceed to the next row, if applicable.

## **EXAMPLE:**

- **INSTRUCTIONS: READ**: Now I am going to ask you about all of your pregnancies, since your (MONTH) study visit (excluding your current pregnancy). Let's begin with the first pregnancy.
  - HAND PARTICIPANT RESPONSE CARD 8
  - COMPLETE FOR ALL PREGNANCIES REPORTED AT EITHER B8C OR B9, THEN SKIP TO B13 UNLESS PARTICIPANT IS CURRENTLY PREGNANT, THEN SKIP TO B14
  - COLLECT MONTH AND YEAR FOR EACH PREGNANCY

B10. 1st	d this open? I month
Abortion (Induced/ Other	
Elective/Therapeutic)	
Abortion)	
B11.2 <sup>nd</sup> LIVE BIRTH	_ <sub>Y</sub>
STILLBIRTH	
ABORTION	
MISCARRIAGE4 (c) (SPECIFY) # BABIES M	
	<del></del>
	Y
5011 111011 (6)	
B12.3 <sup>rd</sup> LIVE BIRTH 1 ECTOPIC PREG 5 (c)	
STILLBIRTH2 OTHER	
ABORTION	<del></del> ,
MISCARRIAGE4 (c) (SPECIFY) # BABIES M DON'T KNOW<-8> (c)	Υ

In the above example there are three subquestions: "a," "b" and "c." The participant's pregnancies should be listed in chronological order beginning at question B10 with her first pregnancy. Be careful to ask the appropriate subquestion for each pregnancy reported by the participant. For example, the interviewer should ask, "What was the outcome of the first (second, third, etc.) pregnancy?" All required subquestions for each pregnancy should be asked (a, b, c,

etc.) **before** the interviewer proceeds to the next pregnancy. The interviewer should carefully follow the skip patterns within each subquestion (e.g., skip to subquestion c if the response to subquestion a is "abortion," "miscarriage," "ectopic pregnancy," "other" or "don't know").

## Correcting coding errors:

The majority of pre-coded questions dictate that the participant must select one answer. Based on this, the interviewer must circle one choice from the list of responses. Multiple responses are allowed <u>only</u> in those pre-coded questions that specifically include instructions that say "CIRCLE ALL THAT APPLY." Circle appropriate code(s) carefully. If the interviewer hastily makes a large circle that covers two codes, the data manager cannot reconcile this problem, and the form will generate an edit report that will be sent to the interviewer for clarification. If clarification is not possible, a "missing" code will be entered into the database. If it is necessary to change a response after one choice has already been circled, draw a single line through the erroneous response, circle the correct response, and initial and date the change. <u>Do not erase or use white</u> out. The example below illustrates how to correct an error:

## **EXAMPLE:**

YES	Ø	HF 2/10/97
NO	(2)	

#### OTHER, SPECIFY, DON'T KNOW and DECLINED:

Some pre-coded questions offer a choice of "OTHER" for responses that are not included or cannot be classified in one of the given categories. In addition to circling the code corresponding to "OTHER," the question sometimes requires that the participant specify the actual answer. If required, the form will provide the instruction "SPECIFY" and space for the interviewer to record the participant's answer verbatim.

Data collected in "SPECIFY" fields are seldom used in analyses due to the complexity of incorporating character-based data into data analysis programs. These data are mainly used in the form revision process to determine if new answer categories need to be added to a question. Therefore, if appropriate and at all possible, recode information collected via an "OTHER" response into one of the pre-coded response categories as below in this example from follow-up Form F22Med (Medication History).

# **EXAMPLE:**

#### F8. PROMPT: HAND PARTICIPANT RESPONSE CARD D3.

What is your <u>MAIN</u> reason for not taking any antiviral medications or treatments?

#### **CIRCLE ONE ANSWER ONLY.**

I am HIV negative	1
My CD4+ was too high / viral load was too low	
I feel too healthy	
I am taking alternative medications	
I don't want side effects	
They are too hard to swallow	
My doctor did not prescribe them	
I can't afford them/have no insurance coverage	
Concerned about resistance	

ľm h	aving a baby	10
Pers	11	
They	didn't work for my friends	12
•	other reason	
	Specify reason:	

In this example, if the participant replies that she is not taking any antiviral medications or treatments because, "I am afraid they might give me a buffalo hump," this should be coded as, "I don't want side effects" (code "5"), not written in the "SPECIFY" field as, "I am afraid they will give me a buffalo hump."

"DON'T KNOW" and "DECLINED" categories have been included as answer choices for some questions. If after being probed, the participant still refuses to answer or insists that she doesn't know and the "DON'T KNOW" and "DECLINED" categories are not listed, record "DON'T KNOW" or "DECLINED"/"REFUSED" in the margin.

#### Pre-coded "Mentioned/Not Mentioned" Ouestions:

The following is an example from Form 22MED (Question B19.B) that illustrates how typical pre-coded "mentioned/not mentioned" questions appear in the WIHS forms. The interviewer should ask the question, and circle "YES" for the response choices mentioned by the participant. The question specifically instructs the interviewer to circle "YES" (Code 1) for those alternative/complementary therapies or practices mentioned. All alternative/complementary therapies or practices mentioned by the participant should be coded as "1."

If a participant's answer does not match any of the choices, the interviewer should circle the "YES" code for "OTHER" (Code 1) and record the response verbatim in the space provided, as indicated by "SPECIFY."

When the participant has finished answering the question, the interviewer should ask, "any others," and if the response is, "No," go back and circle "NO" (Code 2) for any sources **NOT** mentioned by the participant. If the participant refuses to answer the question, do not circle any codes, but write, "DECLINED" in the margin.

# **EXAMPLE:**

B. What are the main reasons you are taking hormone replacement therapy? Is it for:

		<u>YES</u>	<u>NO</u>
	enopause related symptoms (the change, hot flashes, vaginal yness, sweating)	1	2
b.	Depression, anxiety, or emotional distress	1	2
c.	Replacement after hysterectomy or removal of ovaries	1	2
d.	Osteoporosis, or to prevent or treat bone loss	1	2
e.	Prevention of heart disease	1	2
f.	Irregular menstrual periods (spotting)	1	2

g.	Other reason (specify) 1 2 (E9)
	Specify:
	If the participant's answer appears to overlap between two choices, probe for clarification and select the choice that matches the appropriate response category. The type of probe may vary depending upon the objective of the question. In the example above, the form instructs the interviewer to. This may require additional probing. The QxQs provide further instructions on how to probe to obtain the most accurate response. Record verbatim on the "SPECIFY" line responses that do not fit into the listed response categories.
b.	Open-ended Questions
	Open-ended questions do not contain the typical YES/NO pre-coded choices. They consist of a question followed by a space in which to record the participant's answer. Open-ended questions require that the data collector record either the participant's exact words or a numeric value she gives. The following example, taken from follow-up Form F24 (Alcohol, Drug Use and Sexual Behavior), illustrates this point:
	EXAMPLE:
	B4. How many cigarettes, on the average, do you smoke each day?
	_  PACKS1  NUMBER CIGARETTES2
	In addition to recording the open-ended numeric value the participant cites for the average number of cigarettes she smokes, in this example, you will need to record whether the number cited refers to number of "packs" or number of "cigarettes."
	Some open-ended questions follow a pre-coded question. When an open-ended question follows a pre-coded question, it usually asks the participant to further qualify her response to the preceding pre-coded question (e.g., "How long?" "How much/many?" "When?" "Where?" "Specify").
	WIHS forms always provide space to record the answer for open-ended questions. Instructions are printed in CAPITAL letters below the answer field indicating the type of value to be recorded. The example below is taken from the Screening Form; M, D, and Y below the lines indicate MONTH, DAY and YEAR, respectively.
	EXAMPLE:
	B3. "What is your date of birth? I need the month, day and the year"
	- $M$ $ D$ $ Y$
	For longer, open-ended questions which require more than one piece of data—usually where the participant is asked to provide her thoughts, feelings, etc.—use the following guidelines:

Be ready to write:

The interviewer should start writing *immediately* after the participant begins speaking in order to keep up right from the start.

**Abbreviate:** 

Use standard abbreviations. However, review the abbreviations after completion of the interview and be sure to clarify any abbreviations that may be confusing to someone else. Standard abbreviations like "DK" (don't know), "gov't" (government), "DECL" (declined), etc., are acceptable.

#### Ask the participant to slow down:

People are usually flattered when they are asked to speak a little more slowly, or to repeat something, or to "wait a minute," because the interviewer "doesn't want to miss anything," or wants to "get this all down." Also, the interviewer can speak more slowly, read aloud as he/she records, or read the part of the sentence just recorded and ask the participant to complete what is not yet recorded.

When recording verbatim, the interviewer may offer encouragement by using phrases such as, "There are no right or wrong answers," or "We're interested in *your* opinion on this." Remember to obtain *complete* information for each open-ended response. In the data management system, coding will be based solely on the verbatim response recorded; therefore, references to events or individuals must be clearly and fully explained. Responses such as, "Remember what I said before?" are not acceptable. It is not enough for only you, the interviewer, to understand. Since someone completely unfamiliar with the participant will be entering and trying to make sense of the data, be sure to document everything clearly. Also, no identifiers should appear on this instrument. Names of individuals are inappropriate and should be recorded as *relationships to the participant*. For example, if the participant mentions an individual by name, probe by saying "Who is (NAME)?" or "What is (NAME)'s relationship to you?"

Sometimes the participant's initial response will be vague and unclear. Use probes that encourage the participant to CLARIFY (e.g., "What do you mean exactly?" or "What do you mean by...?") and SPECIFY her response (e.g., "Could you be more specific about that?" or "What in particular do you have in mind?").

## c. Dependent Questions

Dependent questions can be pre-coded or open-ended and are those that are asked of only some participants. The determination of who is to be asked the question is "dependent" upon the answer to a previous question. You will be instructed in the questionnaire by what we call a "prompt" or "skip" instruction when a question is to be omitted based on a previous response. These directives to the interviewer appear in CAPITAL letters and should never be read to the participant. (For an example of a dependent question see: "Skip Instructions," item #2b below.)

#### 2. INSTRUCTIONS TO THE INTERVIEWER

In addition to the questions to be asked of the participant, the questionnaire also contains instructions to the interviewer. Prompts and instructions are there to help the interviewer use the questionnaire correctly and must be followed closely. Following are some of the more common rules relating to instructions in the questionnaire.

#### a. Words Printed In Upper Case

The printing on the forms will appear in either UPPER CASE or lower case letters. **UPPER** CASE lettering indicates that the text is instructions or guidelines for the interviewer and should <u>NOT</u> be read to the participant. Material printed in lower case lettering indicates that you should read the words aloud to the participant.

#### b. Skip Instructions

"Skip instructions" are printed in **bold**, enclosed in parentheses or a box and located adjacent to the response code. The parenthetical skip information will either list the number of the next question the interviewer should ask, or provide a prompt within a box containing more detailed instructions.

In the following example, if the participant's answer to question B1 is either "NO," "DON'T KNOW" or "DECLINED," the interviewer should skip to question B2. If the participant's answer is "YES," the interviewer *must* go on to the very next question, i.e., question B1a.

## **EXAMPLE:**

B1.	Are you currently pregnant?
	YES1 NO
	UESTION B1a IS ASKED <u>ONLY</u> IF THE PARTICIPANT ANSWERS "YES O QUESTION B1, AND IS THEREFORE A <u>DEPENDENT</u> QUESTION.
B1a.	Have you seen a health care provider (doctor, nurse, midwife, or physician's assistant) for this pregnancy?
	YES1 (B1c)

Some sections of the instrument instruct the interviewer to skip over several pages of the form. These instructions typically involve the use of a prompt.

# **EXAMPLE:**

PROMPT:	IF B1c = 00, SKIP TO B19, PAGE 5	
	IF B1c ≥ 01, SKIP TO B4	

In these instances, the participant may wonder why the interviewer takes more time than usual to find and ask the next question. Data collectors should familiarize themselves thoroughly with the instrument, the skip patterns and the location of various items, to avoid spending time searching for items and to minimize the participant's concern.

In addition to prompts for dependent questions that ask the interviewer to skip over several pages, there are prompts to indicate that certain questions are only to be asked annually. In such cases the interviewer will be prompted to skip certain questions during even- or odd-numbered visits. The following example is from follow-up Form F21 (Sociodemographics):



## PROMPT: IF EVEN NUMBERED VISIT (#2, #4, #6, etc.) SKIP TO B3

#### B1. HAND PARTICIPANT RESPONSE CARD 5.

Choose the answer that <u>best applies to you now</u> from the list I am going to read to you. Are you now...

Legally married/Common-law married	1
Not Married, but living with a partner	2
Widowed	3
Divorced/or marriage annulled	4
Separated	5
Never married	6
Other	7

#### B3. HAND PARTICIPANT RESPONSE CARD 6.

Where are you living now?

In your own house/ apartment		
At your parent's house	2	(PROMPT BELOW)
Someone else's house/ apartment	3	(PROMPT BELOW)
In a rooming, boarding, or halfway house	4	(B6)
In a shelter/ welfare hotel	5	(B6)
On the street(s) beach)	6	(B16)
Jail/ other correctional facility	7	(PROMPT, ABOVE B7)
Residential drug, alcohol treatment facility	8	(B6)
Other place	9	(PROMPT BELOW)

If this example were taking place during the participant's second visit (or fourth, sixth, etc.), the interviewer should not ask question B1, but should instead skip to question B3. Following the prompt will ensure that question B1 is only asked annually, as intended by the WIHS researchers who designed the forms.

#### c. Upper Case Words In Parentheses

Throughout the forms, you will find UPPER CASE words or phrases in parentheses as part of certain questions. In these cases the interviewer is being instructed to insert the appropriate information while reading the question.

# **EXAMPLE:**

B2. Since your (MONTH) study visit, how many times have you been pregnant? Please include all of your pregnancies regardless of outcome.

In this example (taken from Form F23), the interviewer should insert the month of the participant's last WIHS study visit where "(MONTH)" is in the question. (Usually this information is recorded on page 1 of the form.)

**NOTE:** Follow-up interview forms will often ask questions within the time frame since the participant's last study visit. Usually in the introduction the interviewer will specify the exact month, day and year on which the participant was last seen. After that first exact date, questions will usually be worded: "Since your (MONTH) study visit..." As instructed above, the interviewer should read the question inserting the appropriate month for "(MONTH)".

#### d. Lower Case Words In Parentheses

Another situation you will find is when a word or phrase appears in lower case within parentheses as part of a question. In these cases, the contents of the parentheses are descriptions or synonyms of the preceding word, or further explanations of the question. Parenthetical lower case information is intended to be read aloud to the participant, at the discretion of the interviewer.

## **EXAMPLE:**

B18. Have you been through menopause (the change of life)?

#### e. Rounding Rules

There are some general rules regarding rounding numbered responses throughout the WIHS instrument. Specific instructions appear in the QxQs on a case-by-case basis. In general, the rule is to record the number of years to the nearest integer, rounding up to the nearest year a response of six months or more, and rounding down a response of less than six months. For example, a response of "one year and six months" would be recorded as "02 years"; whereas, "one year and three months" would be recorded as "01 year." It is important and helpful to read question-specific instructions in the QxQs, since some questions may ask you to be more specific than others, and may have more detailed rounding rules.

#### F. ENDING THE INTERVIEW

#### 1. ASCERTAINMENT TRACKING CHECKLIST

As noted in Section C, upon completion of the interview, the interviewer must go back to obtain information about where and when certain illnesses were diagnosed. The information obtained will then be used to abstract information about the illness from medical records.

A participant is not required to consent to the abstraction of her medical record. If she does consent, however, the interviewer must be sure to obtain the proper documentation for medical release of the participant's records. Remember to follow the procedures used at your site in obtaining the proper documentation for consent.

#### 2. REFERRAL CHECKLIST

As noted in Section C, throughout the interview there are certain responses to questions that necessitate a referral for services. These responses are shaded and include a prompt for referral. If the participant's answer requires a referral, the referral should occur at the end of the interview according to the procedures used at your site. Interviewers should note that the participant needs a referral by checking the corresponding box on the referral checklist. The interviewer should not intervene while the interview is in progress but wait until after the interview has been completely administered. If the participant says that she wants to get help for this problem, the interviewer should say, "Someone will be available at the end of the interview to help you, but right now we need to continue with the interview." If the participant is upset, the interviewer should be sensitive, give the participant time to regain her composure and

say, "I understand. After we finish this interview, (name of person at that site responsible for the referral) will be available to help you." Most participants will require a referral. Be sure to familiarize yourself with your site-specific instructions for referral.

#### 3. EDITING THE INTERVIEW

Upon completion of the interview, but before the participant leaves your site, take a few minutes to check over all completed interview forms for accuracy, completeness and legibility. If necessary, refer back to the QxQs to resolve any questions about the data collected.

- Be sure that all necessary questions were asked (unless a skip instruction expressly directed you to skip that question or series of questions). If you find that you have incorrectly skipped a question that asks for factual information, you should ask the participant for the information before she leaves your site. NOTE: Questions related to attitude or feelings on the part of the participant may not be asked after the interview has been completed. If you did not ask an "attitude/feeling question" during the interview, be sure to code that question as "missing" before turning in the forms.
- Check to be sure that the participant has provided consistent answers to factual questions. If there are inconsistent responses, you should try to resolve them while the participant is still on the premises. (See "Resolving Inconsistent Responses," Section D.)
- Be sure to go back and fill in any missing words in your verbatim recording so that another staff person will be able to understand what you wrote.
- Go through the entire interview from the point of the data management and data entry staff. Are all of the responses coded clearly and correctly so that the data can be entered without having to generate an edit report? You can avoid edit reports by watching for those circumstances that seem questionable or unclear. If you notice a situation that may generate an edit report, record the clarifying information in the margin. By carefully reviewing your forms before turning them in, you will ultimately save yourself the time it takes to read an edit report, review the form in question, remember the reason for the problem, fill out the edit report and return the report to your data manager.

#### G. POINTS TO REMEMBER

#### 1. FORM COPIES

A CD with a copy of each WIHS follow-up form and its QxQs is supplied by WDMAC at the start of each new visit. Site staff are responsible for providing a supply of blank forms for the interview and for making a photocopy of the completed instrument: the original copy to be sent for data entry and the additional to be kept on file at the site. Use black ink to complete the forms (since colored ink does not always photocopy well).

#### 2. ERRORS

Strike through ERRORS with a single line, and initial and date the change.

#### 3. MARGIN NOTES

Provide notes in the margin and initial any responses that are not coded. For example:

- "Don't Know" (if it is not included as a pre-coded choice)
- "Refused" or "Declined" (if it is not included as a pre-coded choice)
- Verbatim responses that do not fall into the pre-coded choices, when the "OTHER" category is not provided

#### 4. COMPLETING OPEN-ENDED FIELDS (LEADING ZEROS)

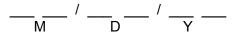
Enter data into  $\underline{\text{every}}$  field, including ZEROS and DECIMAL PLACES for numerical data.

#### WHEN NOT TO USE ZERO

Do not use the value "0" (zero) unless it is an actual response. Zero should not be entered to represent missing (e.g., if participant doesn't know or refuses, or if interviewer missed a question) data.

# **EXAMPLE:**

B12. When was the first day of your most recent period? (PROBE: Please try to remember as best you can.) (IF PARTICIPANT GIVES A DATE WITHIN THE LAST 7 DAYS OR IF THE PARTICIPANT IS CURRENTLY MENSTRUATING, ASK: When was the first day of your last period before this one?)



If the woman answers by saying something like: "It was last month... in February... but I really couldn't tell you the exact date," the interviewer would record "15" for the day, since the participant has told you she doesn't know; it would be <u>incorrect</u> to record 0 0, two dashes, -8, -9, or to leave the fields blank.

#### 6. MISSING DATA AND UNLIKELY VALUES

Be sure to document if any data is missing. Ideally, of course, no data should be missing; however if the interviewer mistakenly omits a question, it should be recorded in the margin. If there is no documentation, the interviewer will receive an edit report. Following are examples of how to record notes for missing data:

- "Interviewer error" (for omitted questions) or
- "Examiner error; not collected."

Also, be sure to confirm unlikely, out-of-range values by entering your (interviewer/data collector's) initials on the form in the margin next to the response. For example, if a participant says she has had 75 sinus infections requiring antibiotics in the past six months, the interviewer would confirm this, and sign her initials indicating that she recognizes the out-of-range value but that it is, in fact, correct.

#### 7. FINAL REVIEW

Immediately after the data is collected, before the participant leaves and while the interview is still fresh in your mind, REVIEW the forms in detail, checking for completeness and legibility. If you discover any missing, unclear or inconsistent responses, ask the participant for clarification before she leaves.

#### H. ADDITIONAL RESPONSIBILITIES OF THE INTERVIEWER TRAINER

Interviewer trainers provide additional functions within the WIHS beyond those of the interviewers. They:

- Serve as a resource to other interviewers at their site,
- Train newly hired interviewers in interviewing skills and the WIHS protocol,
- Hold training sessions for all interviewers and other relevant site personnel (e.g., data entry staff, clinicians, phlebotomists) at each new visit to review visit-specific changes to the WIHS protocol and forms, and
- Evaluate other interviewers at their sites and develop improvement plans when skills are lacking.

#### 1. SERVE AS A RESOURCE TO OTHER INTERVIEWERS

Familiarize yourself with the study forms and protocols so that you are able to answer any questions your other interviewers may have. Interviewers should use their own experiences as an interviewer to enable them to anticipate problems and to communicate to their interviewers creative solutions to these problems.

Resources available to interviewer trainers include Project Directors, Principal Investigators, interviewer trainers from other WIHS sites, and WDMAC staff. Please use these resources for clarification of confusing issues or questions.

#### 2. TRAIN NEW HIRES

#### a. Protocol

Begin by explaining the "big picture" to your interviewers – an overview of the WIHS and its goals, a description of the cohort, site-specific procedures, and who is available to assist them with specific problems. Review the WIHS Dossier with them to show the importance of the data they will be responsible for collecting. Emphasize that the role of the WIHS interviewer is to collect complete data, correct data, and unbiased data and that they are essential to the success and future of the study.

Review the forms, QxQs, scheduling procedures, day-to-day study procedures and resources for the participant with the new interviewer. Set up opportunities for new staff to observe more experienced staff in action. Practice with your new interview to ensure she knows skip patterns, procedures, etc.

#### b. Interviewing

Clearly state to the new interviewer your site's expectations for performance and the values of your group. Let her sit in on real interviews, administered by more experienced staff, to get a feel for the flow of a correctly administered interview. Let her "score" an interview on her own set of forms while an interview is administered by an experienced interviewer. After

the interview is done, have her compare her mock forms with the real forms completed by the experienced interviewer. Discuss any differences in coding and why one method is better than the other.

Encourage the new interviewer to observe how more experienced staff deal with: difficult participants, confusion about questions, interruptions, how to clarify questions without introducing bias, how to use response cards in a natural way, etc. New hires should complete the Basic Interviewer Training Module within 3 months of employment. Sites should keep a log of completed Modules and the final score. The log should include the Interviewer's name, date module was taken, and score. This log should be to WDMAC every even visit along with the Interviewer Evaluation Instrument log.

Observe the new interviewer administer a mock interview to a volunteer "participant" to assess her accuracy in administering the interview questions and her interpersonal skills. Once the new interviewer has begun administering real interviews to study participants, observe one of her interviews to assess whether her skills are satisfactory and perform a performance evaluation before the end of her probationary period.

#### 3. TRAIN FOR THE START OF NEW VISIT WINDOWS

As soon as new forms and protocols are distributed at the beginning of each WIHS visit window, interviewer trainers should familiarize themselves with the forms and their changes so that they are ready to answer interviewer questions. The "Changes to (FORM)" lists distributed with the forms can assist in this process. In addition, interviewer trainers should schedule a review session prior to each visit to familiarize interviewers and other relevant site personnel (e.g., data entry staff, clinicians, phlebotomists, etc.) with visit-specific protocol issues and form changes.

#### 4. EVALUATE OTHER INTERVIEWERS

Interviewer trainers should hold themselves to the highest standard in order to set an example for other interviewers to follow in administering the WIHS interview. They should communicate their expectations clearly so that interviewers know the standard by which their performance will be assessed.

Other issues to keep in mind when evaluating interviewers include:

- Be as fair as possible in your evaluation. Do not let personal feelings influence your evaluation of an interviewer's job performance.
- Do not hold people responsible for outcomes that are out of their control. If an interviewer is unable to administer a complete interview because the participant was high, acknowledge that this was not her fault.
- Recognize that your interviewers may have different interview styles (e.g., maternal, friend, health care provider, etc.), but be equally effective in data collection.
- Set an agenda for the meeting during which you will give feedback. Communicate the agenda to the interviewer before the meeting. Interviewers need to know the exact standards by which their work will be evaluated.
- Give genuine praise at the beginning of the meeting. Acknowledge the interviewer's excellence in at least one aspect of administering an interview.
- Give feedback about specific behaviors and actions. Name specific areas in which the interviewer is strong, or could use some improvement.

- Ask the interviewer if she agrees with your assessment and allow her time to respond to your comments.
- At the end of the meeting, establish specific, measurable goals for the future. Let the interviewer know exactly what you expect to improve and by when you expect her to have remedied any noted problems.

WDMAC has provided an "Evaluation Instrument" to interviewer trainers (paper and diskette) that may be used as-is or may be modified to delineate site-specific expectations. The Evaluation Instrument can be used to rate interviewer skills in a variety of specific interview techniques as "excellent," "good" or "needs improvement." See Appendix A to this section for a sample evaluation instrument.

#### 5. TECHNIQUES TO IMPROVE INTERVIEW SKILLS

Project Directors and trainers should document specific problem areas and suggestions for improvement and share these with interviewers. Monitor progress by defining specific goals and expectations.

New interviewers should sit in on interviews conducted by experienced interviewers. Discuss these interviews and explain how and why specific questions are coded in particular ways. Discuss any difficulties and their resoluctions encountered during the observed interview. In addition, experienced interviewers can role-play with new interviewers or new interviewers can observe role-playing between other staff and give constructive feedback.

WDMAC expects all interviewers to be evaluated at least once per year during even-numbered visits. A log listing each interviewer and the date she was observed should be sent to WDMAC once per year after all evaluations are complete. It is not necessary to provide a copy of the performance evaluation to WDMAC, only a record that it was completed.

#### 6. RESOURCES AVAILABLE TO YOU

- Your Project Directors and Principal Investigators,
- Other WIHS interviewer trainers,
- WDMAC staff, and
- Evaluation Instrument, QxQs, interviewer training conference calls, human resources personnel at your institution.

Interviewer trainers provide a vital service to the WIHS; they are responsible not only for collecting complete, correct and unbiased data as interviewers themselves, but for ensuring that other site interviewers are performing satisfactorily in this role as well.

#### Recommended Reading:

- 1. Bernard, HR. Social Research Methods: Qualitative and Quantitative Approaches. Sage Publications, 2000.
- 2. Campbell, LB. The Survey Kit. Editor: Fink, A. Sage Publications, 1995.
- 3. Fowler, Jr. F and Mangione TW. Standardized Survey Interviewing: Minimizing Interviewer-related Error. Sage Publications, 1990.
- 4. Holstein JA, and Jaber F. The Active Interview. Sage Publications, 1995.

- 5. Martin RJ, Kephart DK, Dyer AM, Fahy J, and Kraft M. Quality Control within the Asthma Clinical Research Network. Control Clin Trials 2001;22:207S-221S.
- 6. Murphy, BC. Interviewing in Action: Process and Practice. Brook/Cole Publishing, 1998.
- 7. Picavet, HJ and Copenhagen, AN. Health Interview Surveys: Towards International Harmonization of Methods and Instruments. Editor deBruin, A: World Health Organization, Regional Office for Europe, 1996.
- 8. Schwartz N, and Sudman S. Answering Questions: Methodology for Determining Cognitive and Communicative Processes in Survey Research. Jossey-Bass Publishers, 1996.
- 9. Weisberg H, Krosnick J, and Bowen B. An Introduction to Survey Research, Polling and Data Analysis. Sage Publications, 1996.

#### APPENDIX A: INTERVIEWER EVALUATION INSTRUMENT

Interviewer:							
Trainer:							
Date and Visit No. of Assessment:							
Training Moduchanges and up evalutions for e	le within her f dates for each each Interview	irst 3 months. Al visit. They shou	is after initial training and complete the Interviewer Basic I Interviewers should meet and discuss with project staff Id be evaluated every even-numbered visit. Annual ed (date, time, trainer) and a copy of the log should be sent so.				
	G 1	Needs					
Excellent	Good	Improvement	I. Interview Environment				
			Interviewer was familiar with content and location of the WIHS Manual of Operations, especially Section 8.				
			Interviewer was familiar with the content and location of the Question by Question Specifications.				
			Interviewer was familiar with the content and location of relevant communication memos.				
		۵	Interviewer did the best she could to set a comfortable environment (temperature of room is appropriate, setup of room is comfortable, etc.)				
			Interviewer did everything possible to minimize disruptions (placed a do not disturb sign on door, turned				

off telephone ringer, etc.)

is also provided.

Interviewer ensured that participant at least had access to water or another beverage. It is preferable if some snack

Interviewer had all necessary forms (in order of administration), a calendar, Kleenex, and a calculator

Interviewer had current versions of the response cards and had them ready at the beginning of the interview.

assembled before starting the interview.

Excellent	Good	Needs Improvement	II. Interpersonal Skills
			Interviewer welcomed the participant.
٥			Interviewer attempted to make regular eye contact with the participant.
			Interviewer does not sound bored.
			Interviewer sounds interested in the participant's responses.
			Interviewer showed respect for participant, even if she was difficult or uncooperative.
			Interviewer sounds confident when asking questions and probing.
			Interviewer exhibited a non-judgmental attitude toward the participant and refrained from making disapproving comments about the participant's response to questions.
			Interviewer's attitude was courteous and professional.
			Interviewer thanked participant for her time and assistance at the end of the interview.
			Interviewer maintains the focus of the participant and does not allow rambling.
			Interviewer does not hurry the participant.
			Interviewer cultivates rapport from start to finish of the interview.

Excellent	Good	Needs Improvement	III. Interview Process
			Interviewer obtained consent from participant.
			- Interviewer explained consent form accurately.
			- Interviewer emphasized importance of consent to the study.
۵		٥	- Interviewer was not coercive to participant in the consent process.
			Interviewer reminded participant of confidentiality if needed to get an honest answer.
			Interviewer followed skip patterns correctly.
			Interviewer read questions verbatim.
			Interviewer properly used response cards and photo medication cards.
			Interviewer assisted participant in calculating responses to questions such as "how many times" and finding dates, using a calculator or calendar as necessary.
۵			Interviewer correctly pronounced the names of the AIDS-defining illnesses.
			Interviewer correctly pronounced the names of medications on the drug forms and read the names to the participant slowly enough so that the participant could decide if she was taking or had taken each drug.
			Interviewer's speech is clear.
			Interviewer resolved all inconsistencies that arose during the course of the interview.
			Interviewer followed the correct order and administration of forms.
			Interviewer asked participant to wait for a minute at the end of the interview while the interviewer reviewed the forms and looked for problems.

Excellent	Good	Needs Improvement	Interview Process (cont.)	
			Interviewer maintained a good interview pace.	
			Interviewer persuaded participant to continue and encouraged responses.	
			Interviewer probed for more accurate information when necessary.	
			Interviewer knew when the probe.	
			Interviewer uses neutral probes and probes indicated in the QxQs.	
Interviewer stre	engths:			
IV. Acknowle I have read and	dgement			
Interviewer signature			Date	
I have adequately reviewed my assessment of the interview with the interviewer.				
Monito	or signature		Date	

# V. Feedback

Excellent	Good	Needs Improvement	Monitor – please complete this section after your discussion with the interviewer:
			Interviewer responded favorably to feedback.

# APPENDIX B: BASIC INTERVIEWER TRAINING MODULE

Intervi	ewer:	
Date of	Completion:	
the mo	terviewers should complete this module within 3 months of employment. Trainers shall upon its completion with the interviewer. Sites should note the date of completion were training log and send the log to WDMAC at the completion of even-numbered versions.	on in the
1.	List 3 reasons you would probe a response:  1.)  2.)  3.)	
2.	List 4 different kinds of probes:  1.)  2.)  3.)  4.)	
3.	Define non-directive or neutral probing:	
4.	Provide your own example of a. Direct probing	
	b. Non-directive probing	
5.	What do you do to a form to indicate missing or unlikely data?	
6.	Should you change a few words of a question to help the participant understand?	
7.	Explain the WIHS, in three or less sentences, as you would to a participant.	

8.	Name 3 types of WIHS questions.  1.)  2.) 3.)
9.	Describe 2 types of interview instructions on forms and what you should do for each.
10.	Identify all materials you should have before the interview begins.
11.	Describe 3 steps to ending an interview.

# APPENDIX C: BASIC INTERVIEWER TRAINING MODULE – ANSWER KEY

12.	List 3 reasons you would probe a response:					
	a. Misunderstanding					
	b. Remembering Events					
	c. Don't Know					
_						
2.	List 4 different kinds of probes:					
	a. Pause – the silent probe					
	b. An expression or phrase of interest or understanding					
	c. Repeat the question					
	d. Repeat the participant's reply					
	e. Use neutral questions or comments					
	f. Probes to clarify (What do you mean)					
	g. Probes for specificity (Tell me more)					
	h. Probes for generality (Generally, Best guess)					
	i. Probes for relevance (Let me ask you again)					
	j. Probes for completeness (Anything else)					
	k. Help the participant to narrow down ranges					
3.	Define non-directive or neutral probing:					
٥.	Any probes that are used to stimulate a thoughtful response or					
	discussion without suggesting possible answers. It does not					
	suggest a particular mood or emotion. This type of probing does					
	not change the frame of reference of the question, indicate that					
	one answer is expected over another or one answer is more					
	socially acceptable than another. The probe should motivate the					
	participant to meet the question objective.					
4.						
	a. Direct probing					
	b. Non-directive or netural probing					
5.	What do you do to a form to indicate missing or unlikely data?					
٥.	Write notes in the margin and initial, Interviewer or Examiner					
	Error in the margin, confirm unlikely data by writing answer					
	again and initials					
6.	Should you change a few words of a question to help the participant understand? NO.					
_						
7.	Explain the WIHS, in three or less sentences, as you would to a participant.					

8.	Na	me 3 types of WIHS questions.
	a.	Pre-coded
	b.	Pre-coded "Mentioned/Not Mentioned"
	c.	Open-ended
	d.	Dependent
9.		escribe 2 types of interview instructions on forms and what you should do for each.
	a.	Words printed in Upper Case – instructions for interview and
	<u></u>	not read aloud
	b.	Skip – bolded, enclosed in parentheses or a box and adjacent to the response code
	<u>c</u> .	Lower case words in parentheses – description or synonym of
	Ċ.	the preceding word to further explain the question
		the preceding word to further explain the question
10	Ide	entify all materials you should have before the interview begins.
10.		Il necessary forms including referral and ATC, Response cards,
		hoto Med cards, List of referrals, QxQs, Two black pens,
		alendar, Calculator, Water (cup), Kleenex, Lab coat or
		rofessional attire, an extra pad of paper
		torossionar aurio, un ortica paa or paper
11.	Ι	Describe 3 steps to ending an interview.
		completion of ATC if given consent for medical abstraction,
		omplete and conduct referral checklist, Edit the interview forms,
		hotocopy the forms, Obtain consent for medical abstraction,
		hank the participant